

O'ZBEKISTON: ZAMONAVIY ILM-FAN VA TADQIQOT MASALALARI

ALEKSANDR FAYNBERG SHE'RLARIDA NOZIK KECHINMALAR VA TERAN FALSAFIY QARASHLAR UYG'UNLIGI

Ochilova Xurshida Norsaidovna

*O'zbekiston davlat jahon tillari Universiteti xorijiy til va adabiyoti: ingliz tili
fakulteti 2-bosqich talabasi
Xurshidaochilova317@gmail.com*

Annotatsiya: Mazkur maqolada o'zbek kitobxonlariga yaxshi tanish bo'lgan sermahsul shoir, yozuvchi va tarjimon Aleksandr Faynbergning betakror she'rlari tahlil qilinadi. Barchamizga ma'lumki, shoir o'z she'rlarida qisqa satr orqali ko'plab mazmun ifodalay olish qobiliyatiga ega. Aynan shu tufayli bu asarlar hanuz sevib o'qilmoqda.

Kalit so'zlar: Tarjimon, rusiyazon o'zbek shoiri, teranlik, hayotiylik.

Kirish. Aleksandr Faynberg 1939-yilda Toshkentda tug'ilgan. Asli u rusiyazon ijodkor bo'lishiga qaramasdan o'zbek adabiyoti rivojiga sezilarli hissa qo'shgan adibdir, bundan tashqari, Rossiyada o'zbek ijodkorlarining hayot yo'li va asarlarini targ'ib qilgan.

Aleksandr Faynberg she'rlarida nozik kechinmalar va teran falsafiy qarashlar uyg'unligi. Mashhur shoir Aleksandr Faynbergning ijodi serqirra ekanligi bilan ajralib turadi. U tarjimon, yozuvchi, dramaturg va shoirdir. Biroq she'rlari uning ijodiy merosida asosiy o'rinni egallaydi. U she'rlarida his-tuyg'ularni shu darajada hayotiy va ishonarli tasvirlaydiki, o'quvchi ham bu hisni tuymay qolmaydi.

"Har satrim – jon, har she'rim – yurak,

O'rmon, qushlar, bulutlarga xesh.

Daftarmdan yirtilgan varaq,

She'rlarimni asra peshma-pesh", — deydi u bir she'rida. Aslida u bu she'ri orqali daftardan yirtilgan bir parcha qog'oz timsolida butun avlodlarga o'z so'zini aytgan bo'lsa ajab emas.

Xulosa o'rnida aytishim mumkinki, Aleksandr Faynberg ijodi oddiy ilhom mahsuli emas. Ular aslida oltinlarga teng merosdir. Bizning vazifamiz esa uni yana-da chuqurroq o'rganib, bizdan keyingi avlodga ham shu holida yetkazish. Zero, shoir o'zi aytganidek: "Har satrim — jon, har she'rim — yurak".

Introduction. Alexander Feinberg was born in Tashkent in 1939. Despite being a Russian-speaking writer, he made a significant contribution to the development of Uzbek literature, and in addition, he promoted the life and works of Uzbek writers in Russia.

Alexander Feinberg's poems embody delicate feelings and deep philosophical views. The famous poet Alexander Feinberg is distinguished by



the diversity of his work. He is a translator, writer, playwright and poet. However, his poems occupy the main place in his creative heritage. He depicted feelings in his poems so vividly and convincingly that the reader cannot help but feel this feeling.

"Each line is a soul, each poem is a heart,

A hash of forests, birds, clouds.

A torn sheet from my notebook,

Protect my poems," he says in one of his poems. In fact, it is not surprising that in this poem he gives us advice using the example of a piece of paper torn from a notebook.

In conclusion, I can say that the works of Alexander Feinberg are not a simple product of inspiration. They are, in fact, a legacy worth gold. Our task is to study them even more deeply and pass them on to the next generation. After all, as the poet himself said: "Every line is my soul, every poem is my heart."

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR

1. http://ziyouz.com/images/poets/aleksandr_faynberg
2. <https://arboblar.uz/ru/people/fajnberg-aleksandr-arkadevich>
3. „Указ Президента Российской Федерации от 3 декабря 2008 года № 1722 «О награждении государственными наградами Российской Федерации»“
4. Faynberg, A. A. (1939–2009). Poetic works and translations. Tashkent; Moscow; Saint Petersburg.

